



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ЕАЭС KG417/039.CN.02.03970

Серия KG № 0207915

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Общество с ограниченной ответственностью «Промышленная Безопасность». Аттестат аккредитации № KG 417/КЦА.ОСП.039 от 10 июля 2023 года, выдан Кыргызским Центром Аккредитации при МЭК КР. Место нахождения и место осуществления деятельности: Кыргызская Республика, город Бишкек, улица Токтогула дом 108, этаж 3, офис 3. Телефон: +996 312 979 800; адрес электронной почты: prombez@bpb.ru

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью «ГАУФ РУС»

ОГРН 1177746995502 ИНН 7731384676

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 121357, Россия, город Москва, улица Вере́йская, дом 29, строение 134, комната 56.

Телефон: +74993508562; Адрес электронной почты: ya.gaufrus18@yandex.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «Guangdong Donlim Intelligent Electrical Appliances Co., Ltd.»

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, NO. 26 Shunye East Road, Xingtian Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, ГЛОНАСС: 23.029497°, 113.102844°

Производственные площадки, указаны в приложении № 1 на 1 (одном) листе (бланки серии KG № 0169976)

ПРОДУКЦИЯ Электрические приборы бытового назначения для нагревания жидкости: кофемашины, торговой марки «Weissgauff», серии WCM.

Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8516710000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования». Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протоколов испытаний: № 25-05-26/3-020, 25-05-26/4-004 от 26.05.2025 года, выданных Испытательным Центром Товарищества с ограниченной ответственностью «Фирма Торговая палата», аттестат аккредитации KZ.T.01.0835. Акта о результатах анализа состояния производства №01/04/25-33 от 09.04.2025 года, выданного Органом по сертификации Общества с ограниченной ответственностью «Промышленная Безопасность» (аттестат аккредитации № KG 417/КЦА.ОСП.039) эксперт, подписавший акт анализа состояния производства - Уланбек уулу Уранбек. Руководства по эксплуатации «WCM-325 Black Automatic Touch Cappuccino Кофемашина»

Схема сертификации: 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента, указаны в приложении № 2 на 1 (одном) листе (бланк серии KG №0169986). Срок службы прибора составляет 3 года. Прибор следует хранить в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей. Запрещается хранить прибор при отрицательных температурах, так как замёрзшая вода может повредить бойлер и внутренние трубки прибора. Действие сертификата соответствия распространяется на серийно выпускаемую продукцию, изготовленную с даты изготовления отобранных образцов (проб) продукции, прошедших исследования (испытания) и измерения: с 03.2025 года. Договор уполномоченного лица № 12/02032025 от 02.03.2025 года.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 27.05.2025г. ПО 26.05.2030г. ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Ф.И.О.)



ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫ

№ ЕАЭС KG417/039.CN.02.03970

Серия KG № 0207915

СЕРТИФИКАЦИЯЛОО БОЮНЧА ОРГАН «Өнөр-жай Коопсуздугу» жоопкерчилиги чектелген коому. 2023-жылдын 10-июль айында КРнын Экономика жана коммерция Министирлигинин алдында Кыргыз Аккредиттөө борбору тарабынан берилген № KG 417/КЦА.ОСП.039 аккредиттөө аттестаты. Турган жери жана ишмердик аткаруу жери: Кыргыз Республикасы, Бишкек шаары, Токтогул көчөсү, 108 - үй, 3-кабат, кеңсе 3; Тел: +996 312 979 800; электрондук почтасы: prombez@6pb.ru

БИЛДИРҮЧҮҮ «ГАУФ РУС» жоопкерчилиги чектелген коом

ОГРН 1177746995502 ИНН 7731384676

Жайгашкан жери жана иш жүргүзүлгөн жердин дареги: 121357, Россия, Москва шаары, Верейская көчөсү, 29-үй, 134-имарат, 56-бөлмө.

Телефон: +74993508562; Электрондук почтанын дареги: ya.gaufrus18@yandex.ru

ӨНДҮРҮҮЧҮ «Guangdong Donlim Intelligent Electrical Appliances Co., Ltd.»

Жайгашкан жери жана продукцияны даярдоо боюнча иш жүргүзгөн жерлердин даректери: Кытай, NO. 26 Shunye East Road, Xingtian Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, ГЛОНАСС: 23.029497°, 113.102844°.

Өндүрүш аянттары жөнүндө маалыматтар 1 (бир) барак № 1 тиркемесинде (KG №0169976 сериясындагы бланк) көрсөтүлгөн.

ПРОДУКЦИЯ Суяктукту жылытуу үчүн турмуш-тиричилик багытындагы электр приборлору: кофе машиналары, «Weissgauff» соода маркасы, WCM сериясы.

Сериялык чыгаруу

ЕАЭБ ТЭИ ТН КОД 8516710000

ТАЛАПТАРГА ЫЛАЙЫК Бажы биримдигинин Техникалык регламенти ББ ТР 004/2011 «Төмөнкү вольттуу жабдуулардын коопсуздугу жөнүндө». Бажы биримдигинин Техникалык регламенти ББ ТР 020/2011 «Техникалык каражаттардын электр магниттик шайкештиги».

СЕРТИФИКАТ ТӨМӨНКҮЛӨРДҮН НЕГИЗИНДЕ БЕРИЛГЕН Сыноо протоколдору: №25-05-26/3-020, 25-05-26/4-004, 26.05.2025-ж., «Фирма Торговая палата» жоопкерчилиги чектелген шериктештигинин сыноо борборунун тарабынан берилген (аккредитациялык аттестаты № KZ.T.01.0835). Өндүрүштүн абалын талдоо Актысы № 01/04/25-33, 09.04.2025-жылы «Өнөр жай Коопсуздугу» жоопкерчилиги чектелген коомунун сертификациялоо боюнча органынын (аккредитациялоо аттестатынын уникалдуу номери: № KG 417/КЦА.ОСП.039), өндүрүштүн абалын талдоо Актысына кол койгон эксперт – Уланбек уулу Уранбек. «WCM-325 Black Automatic Touch Cappuccino Кофемашина» иштетүү боюнча колдонмо.

Сертификациянын схемасы: 1с

КОШУМЧА МААЛЫМАТ Ыктыярдуу негизде колдонуунун натыйжасында техникалык регламенттин талаптарын сактоо камсыз кылынган стандарттар жөнүндө маалыматтар 1 (бир) барак № 2 тиркемесинде (KG № 0169986 сериясындагы бланк) көрсөтүлгөн. Аппараттын кызмат мөөнөтү 3 жылды түзөт. Аппаратты кургак жана желдетилген жерде, жылытуучу приборлордон жана түз күн нурунан алыс сактоо керек. Аппаратты терс температурада сактоого тыюу салынат, анткени тонгон суу бойлерди жана аппараттын ички түтүктөрүн бузушу мүмкүн. Шайкештик сертификатынын күчү 03.2025-жылдан баштап изилдөөлөрдөн (сыноолордон) жана өлчөөлөрдөн өткөн, тандалып алынган үлгүлөрдү (пробаларды) даярдоо күнүнөн тартып даярдалган, сериялык түрдө чыгарылган продукцияларга жайылтылат. Ыйгарым укуктуу жактын келишими № 12/02032025, 02.03.2025-ж.

ЖАРАКТУУЛУК МӨӨНӨТҮ 27.05.2025-ж. баштап ~~26.05.2030-ж.~~ **ЧЕЙИН**

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Аты-жөнү)



**ПРИЛОЖЕНИЕ
К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
№ ЕАЭС KG417/039.CN.02.03970**

Серия KG № 0169976

Перечень производственных площадок по изготовлению продукции, на которую распространяется действие сертификата о соответствии

Полное наименование предприятия	Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции
NINGBO ROOMA ELECTRIC CO., LTD.	Китай, Wang Jia Qiao Village, Dongqiao Town, Haishu District, Ningbo city, Zhejiang Province (No. 1167 West Yincheng Avenue), ГЛОНАСС: 29.875552°, 121.529913°
Guangdong Link Plus Technology Group Co.,Ltd	Китай, No.6 Peilong Road, Ronggui, Shunde, Foshan, Guangdong, ГЛОНАСС: 22.835856°, 113.286648°
GUANGDONG MIDEA CONSUMER ELECTRIC MANUFACTURING COMPANY LIMITED	Китай, NO.19, SANLE ROAD BEIJIAO, SHUND, FOSHAN, GUANGDONG PROVINCE, 528311, ГЛОНАСС: 22.939697°, 113.212142°
DONGGUAN ZESTBO INTELLIGENT TECHNOLOGY CO., LTD.	Китай, 601# Buiding-B, Zhonghui Industrial Park, Xinliao Rd, Dongkeng Town, Dongguan City, Guangdong Province, ГЛОНАСС: 23.022447°, 113.746397°
Kaito Enterprises Corporation	Китай, 34/F, Electronics Science & Technology Building, 2070C, Shennan Zhonglu, Shenzhen, ГЛОНАСС: 22.536263°, 113.988304°
Guangdong Donlim Intelligent Electrical Appliances Co., Ltd.	Китай, NO. 26 Shunye East Road, Xingtan Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong, ГЛОНАСС: 23.029497°, 113.102844°

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Ф.И.О.)



ТИРКЕМЕ

№ ЕАЭС KG417/039.CN.02.03970
ШАКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫНА

Серия KG № 0169976

Шайкештик сертификаты жайылтылган продукцияны чыгаруучу өндүрүш аянтчаларынын тизмеси

Ишкананын толук аталышы	Продукцияны чыгаруу боюнча иш жүргүзүлгөн жердин дарегин
NINGBO ROOMA ELECTRIC CO., LTD.	Китай, Wang Jia Qiao Village, Dongqiao Town, Haishu District, Ningbo city, Zhejiang Province (No. 1167 West Yincheng Avenue), ГЛОНАСС: 29.875552°, 121.529913°
Guangdong Link Plus Technology Group Co.,Ltd	Китай, No.6 Peilong Road, Ronggui, Shunde, Foshan, Guangdong, ГЛОНАСС: 22.835856°, 113.286648°
GUANGDONG MIDEA CONSUMER ELECTRIC MANUFACTURING COMPANY LIMITED	Китай, NO.19, SANLE ROAD BEIJIAO, SHUND, FOSHAN, GUANGDONG PROVINCE, 528311, ГЛОНАСС: 22.939697°, 113.212142°
DONGGUAN ZESTBO INTELLIGENT TECHNOLOGY CO., LTD.	Китай, 601# Buiding-B, Zhonghui Industrial Park, Xinliao Rd, Dongkeng Town, Dongguan City, Guangdong Province, ГЛОНАСС: 23.022447°, 113.746397°
Kaito Enterprises Corporation	Китай, 34/F, Electronics Science & Technology Building, 2070C, Shennan Zhonglu, Shenzhen, ГЛОНАСС: 22.536263°, 113.988304°
Guangdong Donlim Intelligent Electrical Appliances Co., Ltd.	Китай, NO. 26 Shunye East Road, Xingtian Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong, ГЛОНАСС: 23.029497°, 113.102844°

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



(колу)

Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Аты-жөнү)



ПРИЛОЖЕНИЕ
К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
 № ЕАЭС KG417/039.CN.02.03970



Серия KG № 0169986

Обозначение и наименование стандарта (стандартов), в результате применения, которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента (технических регламентов), а также сведения об иных стандартах и документах (в случае их применения)

Обозначение стандарта (стандартов)	Наименование стандарта (стандартов)
ГОСТ IEC 60335-1-2015	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования»
ГОСТ IEC 60335-2-15-2014	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-15. Частные требования к приборам для нагрева жидкостей»
ГОСТ CISPR 14-1-2015 (раздел 4)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 1. Электромагнитная эмиссия»
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015) (разделы 4 и 5, подраздел 7.2)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции»
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017 (разделы 5 и 7)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонического тока (оборудование с потребляемым током не более 16 А в одной фазе)»
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015 (разделы 4 и 6)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий»

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Дорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Ф.И.О.)



ТИРКЕМЕ

№ ЕАЭС KG417/039.CN.02.03970
ШАКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫНА

Серия KG № 0169986

Техникалык регламенттин (техникалык регламенттердин) талаптарын ыктыярдуу негизде колдонулуучу стандарттын (стандардын) белгилениши жана аталышы, ошондой эле башка стандарттар жана документтер (алар колдонулган учурда) жөнүндө маалыматтар башка стандарттар жана документтер (алар колдонулган учурда)

Стандарттын (стандарттардын) белгиси	Стандарттын (стандарттардын) аталышы
ГОСТ IEC 60335-1-2015	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования»
ГОСТ IEC 60335-2-15-2014	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-15. Частные требования к приборам для нагрева жидкостей»
ГОСТ CISPR 14-1-2015 (раздел 4)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 1. Электромагнитная эмиссия»
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015) (разделы 4 и 5, подраздел 7.2)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции»
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017 (разделы 5 и 7)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонического тока (оборудование с потребляемым током не более 16 А в одной фазе)»
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015 (разделы 4 и 6)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий»

Сертификациялоо боюнча органдын
жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Аты-жөнү)